卑詩省勞工廳積極訓練婦女
担任各項技術工作

（雲訊）卑詩省勞工廳婦女就業機會業務辦事處報告，卑詩婦女接受到訓練而担任職業者爲數甚衆，婦女佔卑詩省工人總數約百分之四十，而五百項不同職業中，婦女就業者，只不滿達百分之十五。

卑詩省勞工廳援助婦女找尋職業，目前已有甚多婦女，担任木匠，甚至航空業機械師，亦有接釬員至電子工人，婦女在受訓練技工期間，亦獲得薪金。

婦女辦事處，位於本汝比區加拿大公路四九四六號，第一二〇室，電話二九一—二九〇一，或免費電話查詢 ZENITH 2210

大多市計劃花億元自建獨立辦公大廈

（多倫多訊）大多倫多市當局由於目前在多倫多大會堂的辦公地點不够應用，過份擠迫，現已決定尋找適當地點，自已興建辦公大廈。

大多倫多市當局初步通過撥款二萬五千元，作爲找尋適當地點的費用，新辦公大廈預算建築費用達一億元。

大多市議會主席古飛利謂，除非比較上用費合化算，當局不會最後決定批准興建新辦公大廈。

雲埠東區居民協會獲市府津貼萬三元

（雲訊）雲東區居民協會辛獲准市議會撥款津貼，今年市議會決定撥款一萬三千元，作爲該會經費。

該協會主席利比戴維斯曾要求市議會推翻不撥款津貼社團作爲經費。

該會僱請一名全日服務的社區工作者，且有甚多義務志願服務人員，處理東中緬街夾寨士定街一帶貧窮人士有關房屋，居住於旅館，小旅館生活問題。貧苦老弱，及街坊投訴的各項問題。

雲埠社會法律援助會，要求津貼三萬五千六百元，但三月只獲准津貼一萬五仟元。昨又批准獲撥款三千五百元。

今年六十四社團獲准津貼費用，以爲經費。

檀香山埠致公總堂祝陳近南創盟寶誕

（檀香山訊）本埠致公總堂爲慶祝陳近南先生創盟立會寶誕，月前假座和發酒樓，舉行慶祝餐會，參加各界佳賓有台灣駐檀辦事處左處長紀國，僑領鄭兆麟，國民黨總支部主席古伯帶，國術團總教練劉劍，中華總會館主席李潤權，中華總工會主席歐華羣，中華總商會主席周雋新夫婦，越棉寮華人聯誼會副主席曾才，陳文，成蒲建安，華埠商家聯合會會長，鄭楚司徒華想夫婦，青商會麥會長，廣東聯誼會主席梁鴻水，中山同鄉會會長楊兆佳，程禄，隆都從會主席李慶和，雞洲元老何其鼎等三百餘人。

致公堂代理盟長李志鵬報告

陳近南先生創盟之簡史，强調洪門協助孫中山推翻滿清，建立民國，最後勉勵各會友，要發揚洪門忠義之精神，元老曾其福先生希望大家努力，早日興建新會所，以利發展會務。

鄭博文君丁母憂
樂助各僑團經費

（雲訊）本埠僑青鄭博文，博贊兩君，日前丁父憂，哀痛之餘，秉其先翁遺訓，捐助恩平總公會館，鄭衆陽總堂每處經費五十元。

據悉鄭翁爲人，和藹可親，廣結人緣，治家勤儉，百事齊興，諄諄教誨，子女有成，慈善爲懷，熱心公益，故其哲嗣博文，博賚君有乃父風，慨捐善款，造福社會，仁風義舉，殊堪嘉尚云。

卑詩省土地及公園房屋廳長透露
乃磨興建兩耆英樓

（域多利訊）卑詩省土地及公園房屋廳長詹查波報告，省政府內閣已批准津貼八十六萬〇六百四十元，作爲在乃磨埠興建兩家耆英樓。

省內閣批准津貼六十三萬二千六百五十元給佐治樓加基斯將軍耆英房屋協會，興建擁有四十單位之耆英房屋，該地位於樓加斯花園村對南畢打超街，爲該協會擁有。

網彬遜耆英房屋協會獲得津貼二十二萬七千九百九十元，以興建十四單位房屋，該地位於派德奴街夾巧木道爲已故法宮比化樓斯所購買，兩項津貼根據耆英樓房屋建築法撥出。

華埠商會紀念定期聯歡宴會攝影頒獎

（雲訊）溫哥華華埠商會，爲慶祝該會成立第一週年紀念聯歡宴會，下午七時假座鑽石樓酒家聚餐，並舉行攝影印製華埠明信片之優勝者頒獎典禮，敬希該會會員踴躍參加，餐券每位二十元，現在開始發售，代售餐券商號如下：永興公司，元豐公司，雅威旅行社，金利源公司，南興行，安樂公司，或與該會總務組黃威及趙松基接洽。

卡城李氏公所紀念太始祖寶誕暨聯歡

（卡城訊）本市李氏公所昨于三月七日下午二時，在該公所禮堂，隆重舉行紀念太始祖伯陽公寶誕良辰，敞場男女昆仲甚衆，并設茶會助慶，行禮如儀，司儀，啓奕，主祭，祐根，陪祭，其和，新民，司燭帛，權烈，大會由理事長新民致詞，勗勉宗人團結精誠，努力爲族務繼續發展云云。

此次紀念始祖寶誕大會，叨蒙該族婦女界，李新民夫人，李啓奕夫人，李其和夫人，李棠來夫人，李祐珊夫人，李權烈夫人，李寶湛夫人，惠贈巧手製飪之可口美味糕糍助慶，李氏公所全人衆致謝意云。

獅子會綜合俱樂部定期辦汽車錦標賽

（雲訊）六月十二日星期六上午十時，加獅子會綜合俱樂部第五屆邀請車錦標賽，將由雲埠固蘭護街夾佐治街開始爲卑詩省貧苦兒童籌募善慈基金經費，去年一九八一年此等賽車錦標賽得一萬元。

愛蓮公所定期紀念

（雲訊）周愛蓮總公所定于五月卅日（星期日）下午一時在該所禮堂，舉行成立第五十六週年紀念典禮，特設該酒會招待，屆時務希周族男女宗親踴躍參加，同申慶祝，並藉增宗誼之聯絡。

雲埠社區學院招生學額有限請早報名

（雲訊）雲埠社區學院英王愛德華校園，校址爲屋街二七五〇號，聯絡電話（六〇四）七三一—六一四，舉辦各級英語辦課程，教授新移民學習英語及各種就業技能，使各生適應生活環境，該學院九月份開學英文班已開始招生，有志入學學生，請早日報名註册登記，及接受英文測驗，或問話，測驗英文程度，以便分課，測驗口試及問話時間，爲辦公時間，上午九時半，或下午一時，電話七三一—四六一四，分綫四十七，歡迎接洽查詢。

前國會議員西瑪賀連任加假釋局委員

（渥太華加新社電）前自由黨雲埠京士威區國會議員西瑪賀已又被委任爲三年期職責，担任國家假釋局委員。

西瑪賀夫人今年五十九歲，前任雲埠太陽報專欄作家，於去年六月被委任爲三名太平洋區假釋局委員之一。

西瑪賀夫人，於一九七四年至一九七九年爲雲埠京士威區國會議員，薪金若干未有宣佈，但假釋局委員薪金爲每年四萬五千九百元至六萬二千五百元。

省報發行人換新人

（雲訊）雲埠省報晨報發行人柏地沙曼，將於八月一日出任渥太華埠公民報發行人，負責出版人工作。

他此次調任，於週末由素坎新聞有限公司宣佈行政管理人員調動，該公司全國十三家日報五家公司發行人調動。

他之職責，將由加奴哈士林繼任，加奴哈士林是現已停刊之溫地時論壇報前任編輯，現任南坎新聞社駐多倫多總公司電視傳眞服務總經理。

移民業務計劃宴會
外交部長專題主講

（雲訊）華裔福利工作人員顏陳素文女士，主持移民資源業務工作計劃，已有六年之久，該組織專門協助不懂說英語的移民婦女，及她們入學齡以前的移民兒童，以適應加拿大生活，最近該業務計劃組織假座漢宮大酒家，舉行籌募基金經費宴會，每人收餐費二十元，約有四百多人參加，出席赴宴者，包括加國三級政府官員代表，加聯邦外交部長麥紀根，在宴會中担任主講人，盛讚該組織促進多元文化，協助新移民婦女之成就表現。

顏陳素文女士，且詳細報告該組織歷史，及宗旨，致力教授英文，諮詢服務，社會工作，教育學童，與學校聯繫，爲移民作加拿大文化橋樑，該組織由加聯邦政府內政部，雲埠初級少年同盟會，卑詩省社會資源廳，雲高華基金會，士達孔拿社區中心協會，雲高華大角鹿會，外文少數民族社區人士，及各界人士熱烈支持，辦理成績卓著，甚爲成功。

（尚有新聞刊第七版）

文勝賽馬佳選

各場精選

1. Miss Tan / Tupilak / Pax's Misty Morn / Do Much's Honey
2. Winsome Laran / Fifi's Queen / Scornful Pride / Budalu
3. Harmonic Tremor / Bendamore / Karen's Kid / Kwanisum
4. Count The Chips / Indigo Sky / Riding In Red / Honey Drew
5. Willing Willie / Check Nick / Canaveral Cape / Chatzemoka
6. Run Joe / Win 'n Ship / Power Cell / Leavin'
7. Mick Itty Split / Trio At Camp David / Morning Duel / Tonion Sea
8. Lovem Or Leavem / Umbrella Fleet / Bow Hunter / Phyl The Pool
9. Michael's Best / Tractable Teardrop / Salt Treaty / Bonnie Lois
10. Fleet Advance / Monkey's Will / Brother Ward / Eyelid / Faircaro

馬胆

2. Winsome Laran

祇供參考并不鼓勵投注

暑期基本攝影班
八十五元，八星期。
電話：三二五—〇一七七

移民顧問
有法律專業人士代客協助研究申請移民
電話：六八四—二四二四

中華煤氣電器公司
TEL 253-5964
613喜士定東街（近唐人街）
本公司專門負責安裝修理及改裝煤氣，暖氣設備，工程不論大小，立刻派遣持有卑詩省牌技工到府，實號檢修。
①煤油爐改裝天然煤氣爐（聯邦政府補助津貼）
②卑詩煤氣總公司，緊急（紅條）修理。
③修理雪櫃，洗衣機，乾衣機及各類家庭電器。歡迎查詢。

T. C. ELECTRIC
1471 E 4th Ave Vancouver B.C.
V5N 1J6 Phone 253-5668
LICENCED GAS FITTERS
代取政府八百元
各位僑胞：
節省能源，凡屋內裝有煤油暖氣爐的話，欲改爲煤氣或電器暖氣爐，可獲聯邦政府補助金八百元，如閣下欲知詳情，請電話張君接洽。免費估價。

食
·烹調靚·
·價錢平·
·服務好·
精美小菜 涎香 海鮮酒家
YUEN SHANG SEA FOOD RESTAURANT
3060 MAIN STREET VANCOUVER B.C. V5T 3G5 福街夾近15街
下午五時至十一時　七天營業
Phone: 872-5272-3

僑發有限公司
KEEFER IMPORTS LTD.
267 KEEFER STREET, VANCOUVER, B.C., V6A 1X6
TELEPHONE:(604) 669-2351
溫哥華奇化街267號
籌備數月
經於五月二十日開始營業
本號專營
華人食品　罐頭海味
燕窩魚翅　油糖米麵
鮮菓蔬菜　香港海產
急凍魚蝦　酒樓用料
貨靚價廉　歡迎選購

最快服務
真善美一天起貨印務
一千信紙 19.95
一千信封 39.95
一千名片 39.95
五百信紙 10.95
五百信封 21.95
五百名片 24.95
中華文化中心
片打束街十號二〇五室
電話：六八四·二四二四

Joh Wing's Holding Co., (Canada) Ltd.
756 EAST HASTINGS STREET VANCOUVER, B.C.
V6A 1R5 CANADA Phone: (604) 254-2911
最靚燙金請帖
最快三天起貨
最平五十五元
全加華人第一家
精工燙金製作
紙類、膠品、布料、皮革
毛絨、藤竹、合成纖維
歡迎垂詢　並設郵購

ming's 名園大酒家 DINING COMPLEX
TELEPHONE: 683-4722
141-147 EAST PENDER STREET • VANCOUVER, B.C., V6A 1T6, CANADA
結婚酒席　壽筵喜酌
星期美點　晚飯宵夜
價格廉宜　服務週到
夜總會九時半開始
東南亞一流紅歌星
每晚精彩歌唱表演
香港紅星—邵盈盈小姐
香港公主—方玲玲小姐
寶島艷星—孟莉珍小姐
三大紅星聯合演出

帝國海鮮酒家
EMPIRE SEAFOOD RESTAURANT
1475 WEST BROADWAY 百老滙西街一四七五號
VANCOUVER B.C. 電話：733-1413
位於百老匯西夾固蘭湖街
經已開張營業
●有寬大停車場
●附近車位亦多
全新裝修
名廚主理
壽宴喜酌
華麗禮堂
每週七天營業
由上午十時至零晨三時
中午特設茶市
晚飯宵夜
精美小菜
豐儉隨意
服務週到
歡迎惠顧

大漢公報 The Chinese Times
NO 1 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C. V6A 1S9
Phone: 655 8941 685 8812
創刊七十餘年。為加國歷史最久之華文報紙。言論公正。電訊快捷。消息詳實。副刊佳妙
◁廣告效力最大▷　◁歡迎長期訂閱▷
收費：三個月廿一元　半年三十九元　全年七十七元
（以上價目包括郵費在內）
一般印件　文件複印　一天起貨
精印各式文件•信封信箋名片•印數金帖•彩色餐牌•外賣餐紙•宣傳小册
中英打字•中文植字•刊物編排•廣告海報•圖案商標•中英膠章